

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12312-8:2005+A1:2009

01-julij-2009

Podporna oprema na tleh za letalski promet - Posebne zahteve - 8. del: Stopnice in odri za vzdrževalna dela

Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 8: Maintenance stairs and platforms

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 8: Wartungstreppen und bühnen iTeh STANDARD PREVIEW

Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 8: Escabeaux et plateformes de maintenance

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70c77aec-edf1-457c-a885-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 12312-8-2005a1-2009

ICS:

49.100 Oprema za servis in Ground service and

vzdrževanje na tleh maintenance equipment

SIST EN 12312-8:2005+A1:2009 en SIST EN 12312-8:2005+A1:2009

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12312-8:2005+A1:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70c77aec-edf1-457c-a885-d13b9b78bf0d/sist-en-12312-8-2005a1-2009 **EUROPEAN STANDARD**

EN 12312-8:2005+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2009

ICS 49.100

Supersedes EN 12312-8:2005

English Version

Aircraft ground support equipment - Specific requirements - Part 8: Maintenance stairs and platforms

Matériel au sol pour aéronefs - Exigences particulières - Partie 8: Escabeaux et plate-formes de maintenance

Luftfahrt-Bodengeräte - Besondere Anforderungen - Teil 8: Wartungstreppen und -bühnen

This European Standard was approved by CEN on 25 March 2005 and includes Amendment 1 approved by CEN on 1 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 12312-8:2005+A1:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70c77aec-edf1-457c-a885-d13b9b78bf0d/sist-en-12312-8-2005a1-2009



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

		age
Forewo	ord	3
Introdu	uction	4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
4	List of hazards	7
5	Safety requirements and/or measures	7
5.1 5.2	General requirements Stair flight	
o.∠ 5.3	Platforms	
5.4	Guard rails	
5.5 5.6	Lifting devices Controls, monitoring devices and displays	
5.7	Auxiliary means for powered maintenance stairs and platforms	
6	Information for use	_
6.1 6.2	MarkingAdditional marking	
o.∠ 6.3	Warnings	
6.4	Instructions	10
7	Verification of requirements	11
Annex	Verification of requirements (Standards.iteh.ai) A (informative) Examples of typical maintenance stairs and platforms	12
Annex	B (normative) List of hazards in addition to those of EN 1915-1	13
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC	15
Annex	ZB (informative)	16
Bibliog	graphy	17

Foreword

This document (EN 12312-8:2005+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 274 "Aircraft ground support equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-03-01.

This document supersedes EN 12312-8:2005.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags [A].

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s).

[A] For relationship with EU Directives, see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. (A1

Teh STANDARD PREVIEW The Parts of EN 12312 — Aircraft ground support equipment — Specific requirements — are:

(standards.iteh.ai)

Passenger stairs Part 1:

Catering vehicles Part 2:

SIST EN 12312-8:2005+A1:2009

Conveyor belt vehicles Part 3: Passenger boarding bridges

Passenger boarding bridges

Passenger boarding bridges Aircraft fuelling equipment d13b9b78bf0d/sist-en-12312-8-2005a1-2009 Part 4:

Part 5:

Part 6: Deicers and deicing/antiicing equipment

Part 7: Aircraft movement equipment

Part 8: Maintenance stairs and platforms

Part 9: Container/Pallet loaders

Part 10: Container/Pallet transfer transporters

Part 11: Container/Pallet dollies and loose load trailers

Part 12: Potable water service equipment

Part 13: Lavatory service equipment

Part 14: Disabled/Incapacitated passenger boarding equipment

Part 15: Baggage and equipment tractors

Part 16: Air start equipment

Part 17: Air conditioning equipment

Part 18: Nitrogen or Oxygen units

Part 19: Aircraft jacks, axle jacks and hydraulic tail stanchions

Part 20: Ground power equipment

This European Standard includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

This European Standard specifies health and safety requirements, as well as some functional and performance requirements for maintenance stairs and platforms including a built-in source of power (see Clause 1, Scope) intended for maintenance purposes on all aircraft types commonly in service in civil air transport.

The minimum essential criteria are considered to be of primary importance in providing safe, serviceable, economical and practical maintenance stairs and platforms. Deviations from the recommended criteria should occur only after careful consideration, extensive testing, risk assessment and thorough service evaluation have shown alternative methods or conditions to be satisfactory.

This European Standard is a Type C standard as stated in [A] EN ISO 12100 [A].

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12312-8:2005+A1:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70c77aec-edf1-457c-a885-d13b9b78bf0d/sist-en-12312-8-2005a1-2009

1 Scope

This European Standard specifies the technical requirements to minimise the hazards listed in Clause 4 which can arise during the commissioning, operation and maintenance of maintenance stairs and platforms when carried out in accordance with the specifications given by the manufacturer or his authorised representative. It also takes into account some performance requirements recognised as essential by authorities, aircraft and ground support equipment (GSE) manufacturers as well as airlines and maintenance and handling agencies.

This European Standard applies to:

- self-propelled maintenance stairs and platforms;
- towable maintenance stairs and platforms equipped with powered means, e.g. for height adjustment, stabilizers,

designed for aircraft maintenance purposes including access to the aircraft (Examples see Annex A).

NOTE 1 Powered should be also understood as manual effort stored in springs or hydraulic accumulators, etc., the dangerous action of which can be produced or can continue after the manual effort has ceased or directly applied manual effort for lifting or lowering loads.

NOTE 2 Those clauses of this European Standard that can apply may also be used as a guideline for the design of towable maintenance stairs and platforms without powered means.

This European Standard does not apply to: ANDARD PREVIEW

maintenance docks either fixed to the ground or moveable only for docking procedure.

This European Standard does not establish requirements for noise and vibration.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70c77aec-edf1-457c-a885-

Noise and vibration are dealt with respectively in EN 1915-4 and EN 1915-3.

This European Standard does not deal with hazards in respect to a standard automotive chassis and from other vehicles on the apron.

This Part of EN 12312 is not applicable to maintenance stairs and platforms which are manufactured before the date of publication of this standard by CEN.

This part of EN 12312 is intended to be used in conjunction with EN 1915-1, EN 1915-2, EN 1915-3 (for vehicles) and EN 1915-4. (4)

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

A₁) deleted text (A₁)

EN 1050:1996, Safety of machinery — Principles for risk assessment

EN 1175-1, Safety of industrial trucks — Electrical requirements — Part 1: General requirements for battery powered trucks

EN 1386, Aluminium and aluminium alloys — Tread plate – Specifications

EN 1837, Safety of machinery — Integral lighting of machines

EN 1915-1:2001, Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 1: Basic safety requirements

EN 1915-2, Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 2: Stability and strength requirements, calculations and test methods

A EN 1915-3, Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 3: Vibration measurement methods and reduction

EN 1915-4, Aircraft ground support equipment — General requirements — Part 4: Noise measurement methods and reduction (A)

EN ISO 12100-1:2003, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology (ISO 12100-1:2003)

EN ISO 12100-2:2003, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003)

A EN ISO 13850:2008, Safety of machinery — Emergency stop — Principles for design (ISO 13850:2006)

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2003 and EN 1915-1:2001 and the following apply.

iTeh STANDARD PREVIEW

maintenance stair stair designed for:

(standards.iteh.ai)

- entering and leaving the aircraft for maintenance purposes;5+A1:2009
 - https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70c77aec-edf1-457c-a885-
- reaching and/or access to elevated parts of the aircraft, 2312-8-2005a1-2009
- carrying out maintenance work on aircraft

3.2

maintenance platform

elevating work platform designed for:

- reaching and/or access to elevated parts of the aircraft;
- carrying out maintenance work on aircraft

3.3

maintenance dock

installed assembly, either fixed to the ground or moveable only for the docking procedure, designed for:

- reaching elevated parts of the aircraft;
- carrying out maintenance work on defined aircraft types

3.4

stair flight

series of steps between ground level and platform or between two platforms

3.5

riser height (R)

distance between the surface of the tread of one step and the surface of a step above or below when measured perpendicularly between the tread surfaces

3.6

tread depth (T)

distance from one step nosing to the adjacent step nosing when measured parallel to the tread surface

3.7

step width

maximum usable width measured along the nose of the step

3.8

handrail height

distance to the top surface of the handrail as measured at the nose of the step or platform and perpendicular to the tread surface

3.9

incline

angle of stair flight to a horizontal plane, measured across the noses of the steps

3.10

inclination

angle of platform and steps to a horizontal plane, measured at a right angle to the noses of the steps

4 List of hazards

The list of risks and hazards (see Annex B) is based on EN 1050 and contains the hazards and hazardous situations, as far as they are dealt with in this document, identified by risk assessment as significant for maintenance stairs and platforms and which require action to eliminate or reduce risks.

5 Safety requirements and/or measures 12-82005+A1:2009

d13b9b78bf0d/sist-en-12312-8-2005a1-2009

5.1 General requirements

- **5.1.1** Maintenance stairs and platforms shall conform to the relevant requirements of EN 1915-1, EN 1915-2, EN 1915-3 and EN 1915-4 unless otherwise specified in this standard. They shall also conform to the specific requirements of this European Standard.
- **5.1.2** Strength calculations shall be carried out in accordance with EN 1915-2.
- **5.1.3** Stability calculations shall be carried out according to EN 1915-2.

For maintenance stairs and platforms intended only for indoor use, the stability calculation may be carried out without regard to wind and snow loads.

NOTE For special purposes the wind speed used for stability calculation may be different from 20,58 m/s (40 knots; see Clause 0 of EN 1915-1:2001-negotiations)

5.1.4 Self-propelled maintenance stairs and platforms shall be equipped with driver accommodation.

NOTE This clause is not valid for pedestrian controlled self-propelled maintenance stairs and platforms.

- **5.1.5** Parking brakes or equivalent devices of maintenance stairs and platforms shall be dimensioned so as to take into account the forces induced during work under intended use conditions in accordance with EN 1915-1:2001, 5.7.2, requirement to hold on a slope of at least 7 %.
- **5.1.6** Deviating from the requirements of EN 1915-1 lights and reflectors for traffic purposes according to 5.10 of EN 1915-1:2001 are not required on equipment intended only for indoor use.
- **5.1.7** Where working lights are provided they shall conform to EN 1837. The minimum electrical power of lamps shall be 25 W.